123 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ... DU ...

Province: Ontario — District No.: Nipissing — S. District No.: Sub 7 (Enumeration District / District du recenseur) — No. 5 — in dans — Port Arthur City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 119 — 1401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John D. Wallace — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or suburban location. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village, Ward and street number.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Place of birth, if born outside Canada, specify province or country.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreigner or alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	Weeks employed in 1910 at all kinds of work.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade.	Hours of working time per week, chief occupation.	Usual wages or salary per week, chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Date of cessation of employment, if out of work.	Insurance held at date— By life.	Insurance held at date— Against accident or sickness.	Insurance held at date— Other.	Education and language of each person five years of age and over. Can read.	Can write.	Can speak English only, or English and French, or English and other language, or French and other language, or English, French and other language.	Religious community, society.	Can speak Indian or Eskimo.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.	Tuberculous.	Crippled.	Other infirmity.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						SALARIÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38					
1	497 500	Ketamen	Lee	62 Menogue	m	Head	Ont	Carp	1880	30	England	1904		French	Roman	Catholic	Blacksmith	C & S	2	Nor Wn Co	Shop	52		60		700								Eng	Eng	Eng								
2		"	Mary	"	f	Wife	Mo	Jessie	1885	25	England	1904		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
3		"	Hanka	"	f	Daughter	Sask	Jessie	1901	9	England	1904		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
4		"	Anna	"	f	Daughter	Sask	Jessie	1903	7	England	1904		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
5		"	Sopu	"	f	Daughter	Sask	Wat	1905	5	England	1904		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
6		"	Sofy	"	f	Daughter	Sask	Apr	1909	3	Sask			French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
7	498 502	Langelle	Alex	25	m	Head	Que	Jessie	1886	24	England	1890	Can	French	Roman	Catholic	Farmer																	Eng	Eng	Eng								
8		"	Marina	"	f	Wife	Mo	Cross	1889	21	England	1901	Can	French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
9		"	Valma	"	f	Daughter	Sask	Lep	1909	1	Sask			French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
10		Abo	Germain	"	m	Nephew	Sask	Mar	1909	1	Sask			French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
11	499 503	Lakie	Emile	27 Dawson Rd	m	Head	Mo	Oct	1883	27	England	1905		French	Roman	Catholic	Labourer																	Eng	Eng	Eng								
12		"	Rose	"	f	Wife	Mo	Apl	1880	30	England	1905		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
13	500	Nannistan	Alex	26 Rockwood ave	m	Head	Mo	Mar	1885	25	England	1905		French	Roman	Catholic	Labourer																	Eng	Eng	Eng								
14		"	Emma	"	f	Wife	Mo	June	1890	24	England	1905		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
15		"	Sonya	"	f	Wife	Sask	Jan	1909	1	Sask			French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
16	501 504	Selcanna	Oscar	24	m	Head	Mo	May	1886	24	England	1905		French	Roman	Catholic	Carpenter	C & O	3	Nor Wn Co	Const	52		60		700								Eng	Eng	Eng								
17		"	Emma	"	f	Wife	Mo	Feb	1885	25	England	1905		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
18		"	Emile	"	f	Daughter	Sask	Mar	1908	2	England	1905		French	Roman	Catholic	None																	Eng	Eng	Eng								
19	502 506	Bastoo	Albert	2	m	Head	Ont	June	1877	33	England	1905		English	Protestant		Painter	C & O	12	Nor Wn Co	Shop	52		60		1400								Eng	Eng	Eng								
20		"	Emily	"	f	Wife	Mo	July	1878	32	England	1905		English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
21		"	Estella	"	f	Daughter	Sask	Aug	1902	8	England	1905		English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
22		"	Gladys	"	f	Daughter	Sask	Nov	1904	6	England	1905		English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
23	503 507	Tekoander	Peter	8 Windermere ave	m	Head	Mo	June	1884	26	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		Labourer	C & O	10	Nor Wn Co	Lumberman	52		60		600								Eng	Eng	Eng								
24		"	Mary	"	f	Wife	Mo	May	1877	33	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
25		"	Helge	"	m	Son	Sask	June	1908	2	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
26		"	Gunvard	"	m	Son	Sask	May	1903	7	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
27		"	Hilda	"	f	Daughter	Sask	Feb	1899	11	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
28		"	Hilma	"	f	Daughter	Sask	May	1911	1/12	Sask			Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
29		Morris	Erick	"	m	Boarder	Mo	Nov	1886	5	Sweden	1909		Swedish	Lutheran		Labourer																	Eng	Eng	Eng								
30	504 508	Swanson	John	19	m	Head	Sw	Sept	1891	19	Sweden	1907		Swedish	Lutheran		Labourer	C & O	8	Nor Wn Co	Farmer	52		60		520								Eng	Eng	Eng								
31		"	Anna	"	f	Wife	Mo	Nov	1880	30	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
32		"	Edvard	"	m	Son	Sask	May	1903	8	Sweden	1905		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
33		"	Ina	"	f	Daughter	Sask	Dec	1908	2				Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
34	505 509	Elliott	Cyrus	690 Dawson Rd	m	Head	Mo	May	1888	23	England	1906		English	Protestant		Engineer	C & O	12	Nor Wn Co	Roads	52		60		720								Eng	Eng	Eng								
35		"	Kate	"	f	Wife	Mo	Nov	1888	22	England	1906		English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
36		Monk	Lily	"	f	Boarder	Sk	June	1890	20	England	1910		English	Protestant		Teacher																	Eng	Eng	Eng								
37	506 510	Wakefield	Chas	68 Marsh	m	Head	Ont	Aug	1878	32	England	1906		English	Protestant		Engineer	C & O	12	Nor Wn Co	Roads	52		60		500								Eng	Eng	Eng								
38		"	Annie	"	f	Wife	Mo	July	1883	27	England	1906		English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
39		"	Leonard	"	m	Son	Sask	Nov	1906	4				English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
40		"	Bert A	"	m	Son	Sask	Sept	1910	8/12				English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
41		"	Dorothy	"	f	Daughter	Sask	Oct	1901	5	England			English	Protestant		None																	Eng	Eng	Eng								
42	507 511	Lundell	Edward	60	m	Head	Mo	Nov	1877	35	Sweden	1900		Swedish	Lutheran		Fireman	C & O	12	Nor Wn Co	Steamboat	52		60		500								Eng	Eng	Eng								
43		"	Hilda	"	f	Wife	Mo	Aug	1877	33	Sweden	1900		Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
44		"	Edvard	"	m	Son	Sask	Dec	1903	5				Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
45		"	Nels	"	m	Son	Sask	June	1906	4				Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
46		"	Arthur E	"	m	Son	Sask	Sept	1908	1/12				Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
47		"	Emma	"	f	Daughter	Sask	Sept	1908	2				Swedish	Lutheran		None																	Eng	Eng	Eng								
48	508 512	Anderson	Martin	42 Wadsworth	m	Head	Mo	May	1870	38	Sweden	1904		Swedish	Lutheran		Fireman	C & O	12	Nor Wn Co	Steamboat	52		60		540								Eng	Eng	Eng								
49	509 513	Mercier	George	68 Frontenac	m	Head	Mo	Apl	1872	38	N. Sc			French	Roman Catholic		Engineer	C & O	12	Nor Wn Co	Waterworks	52		60		720								Eng	Eng	Eng								
50		"	Hanna	"	f	Wife	Mo	May	1878	33				French	Roman Catholic		None																	Eng	Eng	Eng								

5